

Група українського слова
на мові
американської землі

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкації і Адміністрації:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HENDERSON 4-0807
4-0237
Тел. УНО: HENDERSON 4-1016

ТРУМАН КИДАЄ ВИКЛИК АЙЗЕНГАВЕРОВІ В СПРАВІ КОРЕЇ

Президент Труман, приїхавши з передвиборчою агітацією до східних штатів, вилетів дві довгі промови, а саме в Гартфорд, у штеті Коннектикут, і в Манчестер, у штеті Нью-Гемпшир. Крім того він переліхав три штети, тобто Коннектикут, Род-Айленд і Масачусетс, де загальною зустрічався коло чверть мільйона людей, промовляючи до них у п'ятнадцяти міждз. У промові в Манчестері, Труман доводив, що в штеті Нової Англії нема належного промислового руху тому, що тут бракує дешевих електричних сил і доводжував скінести плани, які цій недостаті зарадити. При цій нагоді він вказував на лх-наслідки робітничого закону Тефта-Гартлі.

У промові в Гартфорд президент відступив від попереднього тексту і кинув виклик генералові Двайтові Д. Айзенгаверові, республіканському кандидату на президенту, кажучи: якщо ге-

СТІВЕНСОН ТВЕРДИТЬ, ЩО ВІЙНА В КОРЕЇ ВРЯТУВАЛА О.Н.

Лос-Анджелес. — У другій промові, вилетів до тих, що "сидять вдома при вогнищі" кандидат на президента від Демократичної партії Ад-лей Е. Стівенсон, спокійно і предметно обговорював політику демократичної адміністрації в Корей, заявляючи, що жертви в корейській війні не були даремними, бо вони врятували Об'єднані Нації, а цілий світ від світової "атомової" війни. Цю промову передали криз-радіо і телевізю по цілій країні, бо демократичний кандидат хотів основно відбити атаки республіканських противників на Демократичну партію, наче б вона продовжувала непотрібно війну в Корей і тим виставляла Америку на втрату життя воїнів. Стівенсон ствердив наперед, що агресія комуністів у Південній Корей була частиною далеко більшого плану комуністів, бо здобуття цілого світу після здобуття цілої Азії. Він дораджував бути даліше терпеливими і готови-

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ



Теперішня сесія Генеральної Асамблеї відбувається в новому величавому будинку, збудованому коштом 68,000,000 доларів на постійній осядк ОН. На фото: зібрані делегати 60-ї сесії, замість молитви, якої не можна провести з уваги на плані віровизнання прийнятих делегатів. В першому раді зліва делегати ЗДА, Британії і Сов. Союзу.

ІРАН ЗІРВАВ ДИПЛОМАТИЧНІ ЗВ'ЯЗКИ З БРИТАНІЄЮ

Лондон. — Іранський прем'єр-д-р Мохаммед Моссадек повідомив вчора в промові через радіо до іранського народу, що іранський уряд рішив зірвати дипломатичні зв'язки з Британією тому, що Британія не хоче погодитися на його пропозиції щодо пологдження англо-іранського нафтового конфлікту, який виник після націоналізації англійських нафтових посілець в Ірані. Не зважаючи на історичне значення цього рішення, Британія прийняла його з повним спокоєм і — як стверджує міжнародні спостерігачі — повною гідністю, яка личить великій державі у відношенні до малої, що намагається стати їй на ногу. Британський уряд не виявив жодного найменшого жалю, ані ж будь-якого бажання піти Іранові на дальші уступки в справі нафти, — вважаючи, що він вже і так переступив межі можливих уступок. Представник уряду заявив, що уряд Британії даліше вдержує в силі спільні британсько-американські пропозиції для пологдження нафтового конфлікту і готов на ту тему переговорувати в кожній хвилині, якщо цього бажатиме уряд Ірану. Тимчасом американські та інші дипломати вважають, що зірвання дипломатичних зв'язків з Британією іранський уряд зробив велику дурницю і пошкодив тим насамперед собі та іранському народові. Досі британський уряд ще не одержав формального повідомлення про зірвання дипломатичних зв'язків і тому ж офіційно здержується від будь-яких коментарів, як теж не робить жадної акції зі свого боку. Вже раніше з іранського боку повідомляли, що на випадок зірвання відносин — Іран негайно відкличе свого посла в Лондоні, даючи рівночасно десять днів часу британському представникові в Тегерані, щоб він виїхав з Ірану. Під час зірвання дипломатичних зв'язків іранські інтереси в Британії і британські інтереси в Ірані заступатиме дипломатичне представництво Ірану. Так само державний департамент у Вашингтоні був дуже обережний в коментарях на події. Представник державного департаменту заявив на пресовій конференції, що коли б вістка про зірвання зв'язків між Іраном і Британією відповідала правді, то це було б "дуже жалюгідне", бо воно утруднить пологдження нафтового конфлікту. Він рівночасно додав, що Злучені Держави, вважаючи себе приятелем обох країн, робитимуть зі свого боку все можливе, щоб допомогти їм відновити нормальні і приязні стосунки.

Реформи Гуверової комісії не виявляють снодіваної ощадності

Вашингтон. — Сенатська комісія для уряду, провівши діяння бюр зреорганізованих за планом Гуверової комісії, приходять до висновку, що надії, зв'язувані до цих реформ не здійснюються повною. Комісія Гувера просила свої рекомендації тому два роки. Вона була певна, що внаслідок відповідей департаментів, можна буде заощадити річно мільйони, а то й більшість доларів. Комісія порекомендувала 281 змін, Конгрес застосувався до ре-

Заклик до робітництва викупити промислові підприємства

Нью-Йорк. — Єдиність народу і економічну постійність можна досягти тоді, коли 15,000,000 організованих робітників поширять основу власності корпорацій, створюючи їх членами через закупку акцій. Таку раду подав Чарльз Е. Вілсон, недавній голова об'єднаної мобілізації, а давній президент Дженерал Електрик Компані, у промові на зібранні членів Бонд Клубу. Якщо б повстав такий рух, тоді користи були б негачі і очевидні, бо робітники, почувачися співласниками, продукували б для потреб загальної і для своїх користі, стверджує Вілсон. Він тоді переконує, що робітничі юні могли б закупити уділи на таку суму, щоб перевершити власність промислових підприємств, тільки вони про це не думають, бо з власністю сполучена відповідальність і ризик, міркував промисловець. Він ще пригадав, що на випадок викупу промислових підприємств робітниками і публікою, це не агітація однієї групи проти іншої.

АЧЕСОН ЗАКЛИКАЄ ДО ДАЛЬШИХ ЗУСИЛЬ ДЛЯ ПРИПИНЕННЯ АГРЕСІЇ В КОРЕЇ

Об'єднані Нації, Н. П. — Державний секретар Дін Ачесон, промовляючи вчора на сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, закликав до світової організації, щоб вона виждала "рішальну пробу" та продовжувала боротьбу в Корей так довго, доки це "буде потрібно для припинення агресії та відновлення миру і безпеки" тої країни. "Ми повинні припинити боротьбу, якщо б це означало перемир'я на справедливих засадах" — ствердив державний секретар Ачесон, додаючи, рівночасно, що "ми не можемо дозволити на поразку нашої справи, що було б поразкою миру". Заявляючи, що "ми мусимо переконати агресора, що продовжування боротьби в Корей коштуватиме йому більше, ніж він може виграти" — Ачесон закликав всіх членів Об'єднаних Націй, виключно зі Східним Союзом, підтримати "спільну акцію" в Корей та взяти участь у відбудові тої країни. В дальшому Ачесон висловив, що "З'єднані Держави, які поносять головний тягар війни в Корей, виконуючи волю Об'єднаних Націй, бажать, щоб Генеральна Асамблея розглянула та обговорила проблеми війни в Корей і мирових переговорів в Памунджом, "доказуючи цим агресорів, що ми є об'єднані в цілях та рішучі в настановах". В своїй промові державний секретар, крім Ко-

Червоні в Корей пропонують відновити переговори

Токіо. — Головною командою комуністичних військ в Корей запропонувало вчора альянтам відновлення переговорів в справі перемир'я, але відразу зазначило, що воно не думає чинити будь-яких поступок в своїх домаганнях примусової репатріації всіх полонених. Пропозицію на відновлення переговорів висловив командант північно-корейських військ та командант комуністичних "добровольців" в листі до ген. Кларка, головного команданта альянтських військ. Текст листа передав пекінська радіовислання. Головна квартира ген. Кларка отримала одержання цього листа, повідомляючи про підготовку відповіді на нього. Переговори були перервані на домагання альянта після того, як комуністи не-

Республіканці перемогли при виборах в Алясці

Жіно, на Алясці. — Останні вісті з виборів до територіальної легіслатури в Алясці тоді, що перемогу віднесли республіканці. Точних обчислень ще нема, однак значні більшості з обидвох округів вказують, що теперішня влада демократів у цій американ-

Суд проти звільнювання з посад за саму приналежність до підірвної організації

Вашингтон. — Федеральний апеляційний суд вирішив, що сама принадлежність людини до організації, яку департамент справедливості помістив у списку підірвних товариств, ще не становить причини звільнювання її з державної посади. Суд стверджує, що для відсудування такої людини від праці треба подати ще інші важливі причини. Це засадичне вирішення запало при застановах над справою Джеймса Кучера, ветерана другої світової війни, з Нью-

Генеральна Асамблея ухвалила порядок нарад

Об'єднані Нації, Н. П. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй прийняла вчора порядок своїх нарад на теперішній сесії, на якому є аж 70 різноманітних справ. Майже всі точі прийнято без дискусії і тільки над чотирма справами були розвинуті дебати. Застереження виділяють советські і сателітські

ЗАМІСТЬ ПОЛІТБЮРА — 25 ЧЛЕННА ПРЕЗИДІЯ

Москва. — Нововибраний Центральний Комітет Комуністичної партії в Москві, "вибрав" Президію, що має заступити давніш дванадцятьчленний Політбюро. На чолі Президії стоїть Йосиф Сталін, а як члени входять до неї: В. Молотов, Ю. Маленков, Л. Берія, К. Ворошилов, Л. Каганович, Н. Хрущов, А. Мікоян, Н. Булганін, Н. Шверник, В. Андрєєв, А. Арієв, С. Ігнатів, Д. Короченко (від України), В. Кузнецов, О. В. Куусінен — провідник карельських фінів, В. Малишев, Л. Мельников, секретар компартії на Україні, Н. Михайлов, М. Первухін, ген. Пономаренко, М. Сабуров, М. Суслєв, Д. Чесноков і М. Шкірятов. Назначили таких членів-кандидатів до Президії: Л. Брежньов, А. Вишинський, А. Зверєв, Н. Ігнатов, І. Кабанов, Косікін, Н. С. Патолішев, секретар компартії в Білорусії, Н. Петров, А. Пузанов, І. Тевосіян і П. Юді. До Секретаріату Центрального Комітету входять: Сталін, Арієв, Брежньов, Ігнатов, Маленков, Михайлов, Первов, Пономаренко, Суслєв і Хрущов. Головою Контрольного Комітету партії обраний Шкірятов. З цього видно, що нова Президія збільшена до 25 членів, а новий секретаріат збіль-

АЙЗЕНГАВЕР ТВЕРДИТЬ, ЩО СОВЕТІ ПЛАНУЮТЬ РОЗЛАМ МІЖ АЛІЯНТАМИ

Генерал Двайт Д. Айзенгавер, приїхавши як кандидат Республіканської партії до агітації до Нью-Йорку і Нью-Джерсі, вилетів дві важливі промови в Гакенсак і Патерсон, в яких закликав теперішній демократичний адміністрації у Вашингтоні нездиратність, розтратації і корупції, кажучи, що це все допомагає підірвати елементам поширити свої впливи: Він назвав демократів "гнилими водами", яких треба прогнати від державного колеса. Вечері вилетів генерал промову на вечері в честь колишнього губернатора штету Нью-Йорк, Алфреда Сміта, улаштований в готелі Вальдорф Асторія католицькою добродійною організацією для призирання фондів на побудову шпиталю. У цій промові, яку заповиджує наперед як "неполітичну", Айзенгавер доводив безпартійну, Айзенгавер обговорював політику Совітів супроти Західного світу і стверджує, що останній московський комуністичний конгрес

Пентагон турбується релігійною опікою над воєнками

Вашингтон. — Вісімдесят представників різних віроісповідань ЗДА зберуться в Пентагоні для триденної наради про задоволення духовних і релігійних потреб армії. Конференція духовників буде скликана з ініціативи секретаря оборони, Роберта А. Ловета. На цій конференції, що в ній беруть участь й цивільні особи, обговориться низка потреб окремих частин армії, що їх доповідатимуть знавці цих справ. У програмі конфе-

Висилають з балонів ракети понад вершок земного глобу

Вашингтон. — Команда флоту оповіщує, що випустила з великих балонів в околиці північного магнетичного бігуна ракети до висоти 40 миль, понад "вершок світу". Балони, об'ємом десяти поверхів будинків, навантажені інструментами до різних помір, були випущені з льодомолу Істлейд, приміщеного американською береговою сторожею в затоці Бафіна, на захід від північної Гренландії. Вистрілені ракети позначили свій лет космічним походом з того місця, в якому знаходиться "магнетичний полюс" і де магнетичне притягання має найменший вплив на частинки космічних променів. Щоб належно оцінити інформації, які науковці дістають таким способом, на це треба буде місяців часу. Команда флоту вислала з інструментами теж і ядрові фотографічні плити балонами до висоти 17 миль.

"Східняк" — російська група

Різномудність щодо національності й переконань організації "Східняк" знайшла авторитетне вирішення в статті "Зустріч з найвідомішими перебіжчиками" в часописі "Новое Русское Слово" з 16 жовтня ц. р., де

Франція заперечує свої розмови з Советами

Париж. — Французький уряд заявляє, що XIX комуністичний партійний конгрес у Москві виявив змагання комуністів розбити Західний Світ та посягати на невинність ЗДА. В цю площину французький уряд зводить усі ті фальшиві поголоси про те, що нібито Франція вела переговори, щоб разом з Советами не допустити до скріплення та зросту Західної Німеччини. Французька розвідка досліджує, що такі вісті фальшиві, що такі вісті фальшиві, що мають близькі зв'язки з комуністами. Вони попустили були вістку про те, що французький генерал мав у цій справі перегово-

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року \$5.25	Six months \$5.25
На три місяці \$2.75	Three months \$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00	One year \$12.00
На пів року \$6.50	Six months \$6.50
На три місяці \$3.50	Three months \$3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

„ВИЗВОЛЕННЯ“

Американські кореспонденти відомляють з усіх сторін світу про успішну совєтську пропаганду, яка ширить ненависть до Америки, представляючи її капіталістичним хижаком, що хоче визискувати весь світ і живих для цієї цілі усіх засобів, в тому і війни. Ті самі кореспонденти стверджують, що американська пропаганда, на жаль, недовгає, і то навіть у тих країнах, які вона рятє більйонами доларів. Це добре відомо Сталінові й він чи обставинами використав зручно в своїй промові, виголошеній при закритті XIX Конгресу Комуністичної партії, заговоривши про „визволення“.

Отже Сталін приобіцяв допомогу „визвольним рухам“, очевидно думаючи про такі рухи, в проводі яких стоять комуністи. На цю допомогу, підкреслює Сталін, можуть рахувати всі комуністичні партії в цілому світі, що борються „за визволення і збереження миру“. Їхня боротьба є звичайним розумінням „найкращих інтересів“ тих країн, а вона теж і „в інтересі Совєтського Союзу“, що змагає „до миру в цілому світі“, заявив Сталін.

Сталін зловживає особливу подяку комуністам в Франції та Італії, від імені яких промовляли на Конгресі їхні провідники, Морис Торез та Пальміро Тольятті, заявляючи, що народи їхніх країн не будуть юваються проти Совєтів. Це мало б бути прикладом, до чого повинні змагати комуністи інших країн. Бо, говорив Сталін, хоч Совєти сильні; проте „як наша партія, так і країна завжди потребуватимуть довіри, симпатії та допомоги від братніх народів за кордоном“. При тому Сталін нагадає ще — з розумом — допомогу з боку англійських робітників в роках 1918-19, що домагалися „невмивання в справі Росії“, думаючи „скріпити тім ставище Бевана в Англії, чи взагалі Беванів інших країн“.

Сталін дав комуністам світу до розуміння, що тепер їм легше борються, бо буржуазія втратила цілком свій вплив на маси. Таким чином Сталін використав ще й другу обставину, на яку звертають увагу американські закордонні кореспонденти, які пишуть, що американські ідеалістичні заміри починає втрачати розуміння верхівка різних країн, але їхні широкі маси ще далі під впливами комуністичної пропаганди.

Прислосовуючись до такого тону промови Сталіна маршал Климентій Ворошилов, президент Конгресу, закінчуючи нараду заповів цілковиту перемогу комунізму в світі. Очевидно — під проводом Сталіна.

Конгрес цей почався у Москві якраз тоді, коли Кремль бундючно заборонив американському амбасадорові Кеннанові вертати на своє становище, домагаючись від американського уряду його відклику. А як кінчився, Кремль відкинув ноту-протест ЗДА в цій справі. Все це теж належить до пропаганди, обркованої на враження, яке вона викличе в першу чергу на делегатах, що прибули на комуністичний Конгрес з різних країн, а далі на широкі маси по цілому світу. Мовляв, яка то сильна Москва, коли вона так легкокозавит собі навіть Злучені Держави Америки! Відомі викличе цей заява Сталіна про допомогу „визвольним змаганням“ усіх комуністичних партій у світі, в тому і американській, бож і ця „визволяє“ маси з-під „капіталістичного ярма“. Цієї обіцянки Сталіна не закрестював ніхто в Совєтах, що зрозуміло, ні ніхто з комуністів по цілому світі. Отже тут нема чого такого, що сталося в Америці, коли один з президентських кандидатів згадав за допомогу визвольним рухам поневоленіх народів, а потім своїми виясненнями ослаблював те, що сказав, щоби боронити себе перед закидом, що втягас Америку в нову світову війну.

Сталін potwierдив своєю промовою тісний зв'язок комуністичних партій у світі з Кремлем, приказав якому вони слухають і в користь якого вони працюють. Це є сталінське „визволення“. Комуністи усіх країн можуть надіятися тепер ще більшої допомоги від Сталіна в їхній зрадничій праці. Якої ж допомоги і від кого можуть надіятися сотні мільйонів гніблених Москвою народів? І чи в таких обставинах можна дивуватися, що облудна пропаганда Кремля є сильніша від американської?

У. Н. С. і політика

Характер Українського Народного Союзу визначений його статутом. Це братерський, допоміжний організація американських українців, з широкими громадськими завданнями. УНСОЮЗ в першу чергу організує членів, забезпечує їх і їхні родини на випадок нещасної смерті, каліцтва чи важкої хвороби, організує для них матеріальну і моральну опіку, доєс про їх моральний і матеріальний добробут та про їх невпинний багатобачний прогрес. В тій цілі, УНСОЮЗ і його члени беруть і повинні брати найактивішшу участь в загально-громадському житті в усіх його проявах. Окремою і важливою ціллю УНСОЮЗу є допомога українському народові в його визвольних змаганнях та українській визвольній справі на американському і міжнародному терені. Ці свої завдання УНСОЮЗ виконує впроваджені майже повних шістьох десятих років, здобувачи величезний моральний і матеріальний капітал та добиваючись успіхів, які сьогодні становлять величезний добробут і досягнення не тільки нашої американсько-української, але й української спільноти взагалі.

Головну передумову того невпинного росту і успіхів УНСОЮЗу становила без сумніву його організаційна база, оперта на найкращих традиціях американської демократії, та головню його понадпартійний і понадконфесійний характер. Кожна людина української крові, звідки вона не походила б, до якої партії — очевидно, за вибіркою комуністичної — вона не належала б і в якій святині вона не молилася б, вона може бути членом Українського Народного Союзу та в ньому і через нього працювати для свого народу і для себе. Недаром Український Народний Союз названо „союзом ідей, праці та інтересів“.

Не треба доводити, як дуже на нас усім, нашої спільноті, потрібна така організація. Вона ж бо це наше могутнє захист перед громами, блискавицями і дощем багатьох наших політичних, територіальних, релігійних та світських інших суперечностей. В цій організації, в УНСОЮЗі, кожний українець може зустрітися з усіми іншими своїми земляками, знайти з ними спільну мову і спільно поклопотатися загальними національними і особистими проблемами та для них працювати.

Тимчасом, в останньому часі з поодиноких відділів УНСОЮЗу повідомляють, що там починають закрдаватися ті самі політичні суперечності, що наколи багатьох лиха в інших наших суто політичних організаціях та установах. З одного місцевості нам пишуть, що збори їхнього відділу УНСОЮЗу були відбиті тих політичних суперечностей, що мали місце на останньому Конгресі Американських Українців. Замість того, щоб подумати про скріплення УНСОЮЗу новими членами, про активізацію його в усіх ділянках нашого культурного, гуманітарного, господарського

Степан Женецький

Наші імпрези на провінції

У 245 ч. „Свободи“ з дня 16 вересня була надрукована дуже цікава, а ще більше актуальна стаття М. Заклинського, п. з.: „Як поліпшити наші імпрези“.

В цій статті автор затронував дуже болюче питання нашого національного життя, а саме питання наших репрезентативних імпрез, які все ще не бувають на такому містечковому рівні, як повинні бути, та як на це дозволяють не раз містечкі сили, що є до розпоряджості по більшості центрів зкупчення української еміграції в цій країні.

Автор подає цілу низку практичних порад, на підставі яких, організатори нашого культурно-освітнього життя можуть підняти рівень цих імпрез. Але всі ці поради надаються до центрів, тобто до осередків нашої еміграції, в яких живуть великі громади наших людей, серед яких можна знайти письменників, театральних мистців, майстрів, музик, літературознавців тощо, які своєю участю можуть причинитися до піднесення містечкового рівня наших репрезентативних імпрез по більшості містках. Та й сам автор виразно зазначає на початку статті, що у зв'язку з імпрезовим сезоном, який починається по вакаційній перерві, виникає те саме питання: „Як осягнути вищий містечкий рівень, в першу чергу наших репрезентативних імпрез“.

Як відгук на цю статтю, чи радше для її доповнення, хочемо порушити менше важливу справу наших імпрез на провінції.

Про наші провінційні імпрези та про їхній містечкий рівень не будемо багато писати, бо це є зайве. Хто живе на провінції, або має нагоду бувати на наших провінційних імпрезах, той добре знає, який їхній рівень. Майже всі вони, поза малими виїсками, вбогі програмою, а ще бідніші її виконанням.

В чому ж причина вбогості наших провінційних імпрез? Як і чи можна їх поліпшити? Причина низького рівня наших провінційних імпрез є в тому, що на провінції не беруть участі в організації імпрез, а як і беруть, то дуже

пожу не може мати місця, бо це противорічить його статуту. Статутуовою ціллю УНСОЮЗу є об'єднувати членів, отже як один чи другий член може видивитися на терені УНСОЮЗу думки чи справи, що роз'єднують членів?

Для наших партійно-політичних суперечок ми масомо аж забагато всіляких організацій і установ, де можемо зводити свої партійні порахунки. І тому для власного добра і для добра української справи скріплюймо УНСОЮЗ, цей наш справжній союз ідей, праці та інтересів, національних єднанням, а не партійним роз'єднанням. Єднання і спільна праця — це політика Українського Народного Союзу. Все інше було б тільки шкідливим політиканством.

рідко, ті одиниці, які мають більше досвіду й знання в культурно-освітній праці, та повинності яких є вести цю роботу. Звичайно організацією імпрез на провінції займається молодь, чи ті люди, що вважають, що треба щось робити. І вони роблять так, як уміють.

Хоч як воно несприятливо, але для об'єктивної правди треба сказати, що українська інтелігенція на провінції, поза малими виїсками, держиться осторонь від громадської роботи. Рідко стрінемо на провінції таких наших інтелігентів, які беруть активну участь в культурно-освітньому житті; рідко стрінемо українських інтелігентів у провадках нашого культурно-освітнього життя, а ще рідше стрінемо їх при підготовці імпрез, а майже ніколи на імпрезах.

Щоб не бути голословним та запобігти непотрібним обидам амбіції нашої провінційної інтелігенції, подасмо як приклад її громадської бездіяльності містечку, в якому проживав автор цих рядків.

У цьому містечку української інтелігенції, що недавно прибула з Європи, кілька десятків, але активну участь в містечковому українському громадському житті беруть тільки одиниці. На плечах тих одиниць лежить вся громадська робота: вона стоїть у проваді діючих місцевих українських товариств та організацій, вони підготовляють, влаштовують і зарозом виконують всі імпрези, як громадські сходини, свята, академії тощо. Завдяки тим кільком інтелігентам, та ще кільком активним одиницям, головню з молодших, які хоч і не зачислюють себе до інтелігенції, але являють собою куму більшу громадську, і взагалі національну вартість, з тих, які величають себе інтелігентами — робиться уся місцеве громадська робота.

Що ж робить решта інтелігенції? На це питання відповімо найкраще відповіддю самої неактивної інтелігенції. На прохання взяти участь в якійсь громадській роботі, ця інтелігенція дуже часто відповідала так: „Я, чи ми, так уже переобтяжені товаришним життям, що на громадську ро-

боту часу ніяк не вистачає...“

Коли ж ближче приглянутися тому „товаришському життю“, яким вони відмовляються від громадської праці, то це ніщо інше, як постійне взаємне відвідування своїх знайомих, за чергою кожної суботи й неділі, на яких, під час обідю чи перекуски та по казю, що нового придбано до хати (господиня, звичайно, хвалиться новим рідфріжиром, а господар телевізором), чоловіки сідають грати в карти, чи розказують стародавні дотепи, а пані весело гуртуть собі про — своїх спільних знайомих... В той інтелігенції є доволі часу на відвідини своїх знайомих та участь у всіх родинних святах, як: уродини, іменини, хрестини, річниця приїзду до Америки, чи купна дому або авто, але зайнятися підготовкою якоїсь імпрези, або хочби піти на імпрезу, яку підготували друзі — на це у них часу немає.

Гіркі це слова й докірливі і може багатьом нашим інтелігентам на провінції не подобаються, але зате правдиві. Їх треба комусь публічно сказати, щоб хоч чим способом спонукати наших інтелігентів взятися до громадської праці. Бо вже воно аж надто прикро бувас, коли відбувається якась наша імпреза на провінції, а між прийняними на залі немає ні одного інтелігента.

Дехто з нашої провінційної інтелігенції ще так оправдує свою несприятливість на імпрезах: „Та пощо я тім піду? Щоб послухати малограмотного Грицька чи Петра, як читас реферат, що йому його прислали з Нью Йорку?“

Що ж робити, коли не хоче підготувати оригінального й цікавого реферата інтелігент, пан суддя, чи пан доктор, то мусить це за них зробити Грицько чи Петро, які звичайно на провінції тягнуть усе громадську роботу.

Часами трапляється навіть і таке (нальний факт, який мав місце у нашому місті), що ті інтелігенти, які стоять осторонь від громадської роботи, як і сміються з тих інтелігентів, що посвячуються тій праці.

„І хочеться вам“, говорять їм, „ходити по тих сходинах і трітати той короткий виїсний від праці час? Чи не краще піти між культурне товариство, поговорити, забавитися, потанцювати чи заграти в карти?“

Подібно, як мені розказують, теж маєється справа і по інших більших та менших містках на провінції.

Отже те, що наша інтелігенція не бере участі в громадській роботі на провінції є однією її головною причиною, чому бувають на низькому рівні наші імпрези і чому ціле наше громадсько-політичне життя в маломістечкових громадах не розвивається як слід. Одинок на це зарада: виключати всі наші інтелігенти на провінції активно в громадську роботу. Це матиме великий вплив на ціле наше громадсько-політичне життя по всіх наших громадах, підійме наші імпрези до належного містечкового рівня та активізує ціле наше життя як збірноту, що матиме відповідне значення для всіх нас в цій країні.

Микола Очерет

Барометр суспільства

Майже щороку в лютому, студентів українських університетів за царських часів виходили на вулиці з демонстраціями протесту проти заборони «святкувати Шевченківські дні». Демонстрації ці були часто дуже бурхливі, бо молоді хлопці, що прагнули до кращих ідеалів людства, не могли знести кривди, що уряд чинив над його народом, над його культурними скарбами і, тому, не дивлячись на всі погрози й утиски, — протестували.

На Західній Україні, за часів польської влади, українські студенти теж часто виходили на вулиці з демонстраціями, протестуючи проти пацифікації, проти насильств над рідною мовою, над церквою, над людністю на селах.

За совєтської влади, на початку студентів теж протестували проти дій ЧК, дій комуністичної партії, за що тисячі їх опинилися на засланні, а сотні розстріляно. Доходило до того, що комуністи внарешиштували цілі курси і професори на лекціях бачили не 150-200 студентів, а лише 15-20 слухачів та ті зовсім незнайомі, бо це сиділи змобілізовані на дану лекцію члени комуністичного союзу молоді.

Тож студентство за всіх часів було наче б то „барометр суспільства“, вони перші реагували на кожний вчинок уряду і коли тепер совєтські студенти мовчать, це теж є барометром стану пригніченого комуністами суспільства. Коли тепер ми читасмо в „Нью Йорк Таймс“ і, що на здив української молоді біля Філадельфії „протестували проти російського імперіалізму“, а не проти тільки комунізму, то це є показником дієсного стану в сучасний мент, бож комунізм перетворився в Совєтському Союзі на фіговий листок, яким прикривають саме тепер віковий російський імперіалізм. Разом з тим українська молодь стала в оборону вільної, самостійної Української Держави і саме цим вона висловлює прагнення і бажання свого народу. Тож і тут молоді — барометр суспільства.

Тому теж з великим зацікавленням читали ми, як „вісім студентів, членів редакції щоденної студентської газети „Дейлі Спектейтор“, яка видається в Колумбійському університеті, президентом якого є генерал Двайт Айзенгавер, підписали редакційну статтю з закликом голосувати за губернатора Адлея Стівенсона. Своє рішення редакція на колгеті „Дейлі Спектейтор“ аргументувала так: „Стівенсон висловлює свою власну думку в кожній важливій справі, а генерал Айзенгавер піддався цілковитому диктатові своєї партії, зрікаючись усіх засад, з якими він обіймав обіхати країну“. Редактори закликають генералів низький рівень його промов і заприязнення з сенаторами Мак-Карті і Вільямом Джероном, які „своїми нападами на чесних людей зводять виборчу кампанію на мавівці“.

Саме цю статтю в „Дейлі Спектейтор“ і треба вважати найбільшим досягненням генератора Адлея Стівенсона. І коли б не промови президента Трумана, який саме робить тепер своє передвиборче турне, ми рахували б, що такі Адлей Стівенсон буде обраний на президента. Але в стейті Монтана президент Труман доводив, що генерал Айзенгавер за час свого перебування в Європі під час другої світової війни заявив: „Росія і Злучені Держави можуть бути найближчими приятелями“.

Така заява генерала вплинула на уряд ЗДА і він поробив різні призири кроки у відношенні до Совєтів, а це наразило Америку на небезпеку комуністичного імперіалізму в р.р. 1946, 1947, 1948. Президент признає, що „уряд робив це в надії на мирні стосунки в Совєтах, однак, коли це вийшло на шкоду Америці, то генерал Айзенгавер повинен признати свою помилку в цьому“.

Саме ця заява визнає авторитет генерала Айзенгавера і нас дивує, що уряд, маючи в своєму розпорядженні „можливий трест“, не міг передбачити наслідків отих „надій на мирні стосунки з Совєтами“.

Коли генерал міг помилитися, — уряд такий помилки робити не може. Правильність нашого висновку доводить і те, що саме на генерала Айзенгавера, а не уряд, почалися гострі атаки на XIX з'їзді комуністичної партії в Москві. Проти генерала повели атакуючи обидва „заступники вождя“ — Маленков і Молотов, проти нього виступав секретар комуністичної партії Литвин Снежков, проти нього говорив Лаврентій Берія і взагалі тільки з ім'ям генерала зв'язують комуністи Америку. „Імперіаліст Айзенгавер намагається гавкати на литовський народ в надії поневолити Литву; ніхто не може звернути совєтську Литву з її шляху. Англо-американські імперіалісти і буржуазні литовські націоналісти намагаються відірвати Литву і цим шляху Литву і всім народам Литовського Союзу. Вони забирають, що Литва перед її „визволенням“ Москвою, була англо-американською півноліцією“. Тож Америка і Айзенгавер для Москви є синоніми і боязь Москви авторитету генерала заставляє комуністів так гостро нападати саме на нього. „Тільки дурень, — твердить Лаврентій Берія, — може думати, що Совєтський Союз можна налякати будь-якими провокаціями, бо кожному агресорові совєтський народ завдасть нищівного удару“.

Такі ж слова ми чули в радіо перед другою світовою війною і тому знаємо вартість цих бомбастичних погроз. Все це є лише слова без жодного реального змісту, але якраз вони стверджують, як високо стоїть авторитет ген. Айзенгавера.

Чи Ви є членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтися без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

Спектор” і треба вважати найбільшим досягненням генератора Адлея Стівенсона. І коли б не промови президента Трумана, який саме робить тепер своє передвиборче турне, ми рахували б, що такі Адлей Стівенсон буде обраний на президента. Але в стейті Монтана президент Труман доводив, що генерал Айзенгавер за час свого перебування в Європі під час другої світової війни заявив: „Росія і Злучені Держави можуть бути найближчими приятелями“.

Така заява генерала вплинула на уряд ЗДА і він поробив різні призири кроки у відношенні до Совєтів, а це наразило Америку на небезпеку комуністичного імперіалізму в р.р. 1946, 1947, 1948. Президент признає, що „уряд робив це в надії на мирні стосунки в Совєтах, однак, коли це вийшло на шкоду Америці, то генерал Айзенгавер повинен признати свою помилку в цьому“.

Саме ця заява визнає авторитет генерала Айзенгавера і нас дивує, що уряд, маючи в своєму розпорядженні „можливий трест“, не міг передбачити наслідків отих „надій на мирні стосунки з Совєтами“.

Коли генерал міг помилитися, — уряд такий помилки робити не може. Правильність нашого висновку доводить і те, що саме на генерала Айзенгавера, а не уряд, почалися гострі атаки на XIX з'їзді комуністичної партії в Москві. Проти генерала повели атакуючи обидва „заступники вождя“ — Маленков і Молотов, проти нього виступав секретар комуністичної партії Литвин Снежков, проти нього говорив Лаврентій Берія і взагалі тільки з ім'ям генерала зв'язують комуністи Америку. „Імперіаліст Айзенгавер намагається гавкати на литовський народ в надії поневолити Литву; ніхто не може звернути совєтську Литву з її шляху. Англо-американські імперіалісти і буржуазні литовські націоналісти намагаються відірвати Литву і цим шляху Литву і всім народам Литовського Союзу. Вони забирають, що Литва перед її „визволенням“ Москвою, була англо-американською півноліцією“.

Тож Америка і Айзенгавер для Москви є синоніми і боязь Москви авторитету генерала заставляє комуністів так гостро нападати саме на нього. „Тільки дурень, — твердить Лаврентій Берія, — може думати, що Совєтський Союз можна налякати будь-якими провокаціями, бо кожному агресорові совєтський народ завдасть нищівного удару“.

Такі ж слова ми чули в радіо перед другою світовою війною і тому знаємо вартість цих бомбастичних погроз. Все це є лише слова без жодного реального змісту, але якраз вони стверджують, як високо стоїть авторитет ген. Айзенгавера.

Чи Ви є членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтися без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

ну руку. Був іще серед нас один хворий — молодий савотний майстр з ревуцького табору. Він попарив на таборі кухні нову і оше лежав тепер безпомічно, а з ноги вже куснями відпадало м'ясо. Ми опікувалися ним, як могли, відвідували його і лікарі (як словацькі, так і наші), але з жалем думали ми про те, що з ним буде, коли нам доведеться тікати дільши...

Котилися тривожні таборні будні. Невпевність завтрашнього дня і постійна небезпека робили людей вразливими, злосливими і нетерпеливими. Сварки і непорозуміння виникали на кожному кроці. Як звичайно, починалося з дрібниць, а кінчалося національно-політичними чи родино-моральними проблемами. Деяк на кухні починалися розмови з того, чи тісто на макарон міститься з сіллю, чи без, а кінчалася нагіною на бідних „східляків“ і нещасливих галичан. Мужчини починали порівнювати вартість польських золотих до словацьких корон і совєтських рублів, а кінчали на тому, що визнавали один одного „вничим дідом“, котрий „лише на еміграції „зробився паном“.

О. Г.

ЧЕРВОНІЙ СЧЕТ

У СЛОВАЦЬКОМУ ВИКОНАННІ

(До восьмої річниці комуністичного пуття на Словаччині)

(8)

При тому поставили питання рубя: чи новий уряд тільки заклякся до своєї партизанки добровільців, чи, користуючись з ситуації, змушує нас до цього насильно? Урядовці всіма силами намагаються викрутитися від прямої відповіді: бо фактично вони хотять вжити супроти нас права сили, але одночасно бояться себе скомпромітувати в очах світу. Але остаточно мусили признати, що справа вступу в партизанські загони є добровільною. Тоді ми заявили категорично, що, навіть коли б ми і хотіли, не масмо права відгукнутися активно на заклик, тим більше, що навіть уряд Баньської Биєстриці не хоче брати на себе повного тягару відповідальності за це потягнення. Остаточна наша розмова звелася до прохання з на-

ками і дітьми серед білого дня мусять перейти за мінімально короткий час тою самою дорогою, довжиною на 7 км. — і „дискреція“!

Кидасмо по селі за підводами. Знайти їх дуже важко тому, що день робочий, і тому, що селяни бояться вступати в небезпечну авантюру. Але врешті решт знаходиться кілька охочих.

Багажі редукуються до мінімуму. Що можна продати — продається, що не можна продати — лишається.

Саме в розгар цієї метушні приходить наші мужики, які працювали на будові з сумною вістю: Антін Степанович упав з ристування, зламав руку і знаходиться в лікарні. Катя з дітьми категорично відмовляється їхати без чоловіка і залишається на місці.

На „дискреції“ проводив нашої валки збігається ціле село. На возах — лише тяжкі пакунки і малі діти. Решта з валчелниками; в а лізиками, тачками і т. д., йде пішки. Використовуємо майже без жодної навії дистанції на місце, бож „начальники не брав на себе відповідальності за дії і рішення партизанських загонів“.

Дві сотні втікачів з клун-

нів... Вози скриплять, „як найняти“, діти зі страху плачуть на різні голоси, батьки кричать на них, щоб сидіти тихо, а в наслідок того всього ціла околиця на кілька кілометрів вивипається галасом.

Дорога видається безкінечною довгою, але нарешті без пригледу в'їжджасмо до Ревуці. Тут зупиняємось, бо наперед побігли „розвідники“ дізнатися, в якому місці стоїть поїзд.

Повертаються досить скоро зовсім прибіли: ніякого поїзду нема. В Окресному уряді заявили, що коли хочемо, то можемо їхати далі фірами, як до Ревуці. До кордону було ще з 15 кілометрів дороги, стереженої партизанами. Але — будь-що-будь! — рішасмо їхати далі. Та фірми відмовляються. Починається довгі перекування і торги, післи яких господарі врешті рещт піддаються, але не перед спокующою платів, а перед розпучкою нашого становища.

Ні! Поміняючи всі прикриття, пережити на Словаччині, не можна не згадувати словацьких інтелектуальних симпатій і приязни.

Рушасмо далі. До нас прилучаються нові й нові підводи втікачів з довколишніх сіл і з самої Ревуці. Поволі вибираємося майже на кінець містечка. Але тут нас чекає несподіванка: перед самим вїздом стоїть партизанська брама, яка категорично відмовляється нас випустити.

Вертається назад! — уперто повторюють партизани на всі перекування. — Вертається назад! —

Наскоро організується нова делегація і йде в місто. Вертаються, може, через годину з виразом роз

РОЗШУКИ

Пошуку брата Михайла КО-
ЗАКА з с. Мистич, пов. Мос-
тиська. Хто про нього знає або
ни сам, прошу писати: Iwan
Kozak, 835 N. 6th St. Phila. 23, Pa.

П. НИКОЛУ ЗАХАРІЯКА з
Самбора, який був в Німеччині,
а тепер є в ЗДА, прошу відгук-
нутись на адресу:
ЕВДОКІЯ ПЛАТКО
52 Orchard Street
Stamford, Conn.

ШУКАЮ
крайні чи знайомих зі селя
ВАНЬКОВА, повів ЛІСЬКО,
Зах. Україна.
Голосити: Евстахій Цело —
STANLEY PELO
1234 W. Huron Street
Chicago 22, Illinois.

ШУКАЮ кривих і знайомих із
села Богданівка, пов. Скалат.
Криві: Михайло, Михайло і
Василь Загібайли. Прошу від-
гукнутись на адресу: Steven
Kostyszyn, 658 Charles Street,
Perth Amboy, N. J.

ПРАЦЯ

УКРАЇНСКА
РАДІОПРОГРАМА
ВАСИЛЯ ШАРВАНА
з Наєвгра Фольк, Н. Н., пошу-
к до праці
РЕДАКТОРА-ФАХІВЦЯ
по щоденному радіопередаванню.
По інформації прошу зголо-
шуватись на адресу:
UKRAINIAN RADIO PROGRAM
W.H.L.D.
761 Fillmore Ave., Buffalo 12, N.Y.

МИТТЯ ПОСУДУ!
\$90 місячно з мешканцями і
ікою.
Телефонувати: Sherwood 2-7800
писати:
DAUGHTERS OF MIRIAM
Box 228, Clifton, N. J.
Не вимагається володіти
англійською мовою.

КІМНАТИ

з УМЕБЛЬОВАНИ
КІМНАТИ.
T. ZUKOWSKY
Apt. 12
1378 FIRST AVENUE
NEW YORK CITY

EVergreen 3-4450
FILL
YOUR BINS NOW
Spring Prices
IN EFFECT
MAPLE
Coal & Coke Co.
anthracite FUEL OIL bituminous
OIL BURNERS
SALES & SERVICE
72-74 Box Street
BROOKLYN 22, N. Y.
Федько Кудлак

LOCAL — LONG — DISTANCE
MOVING — STORAGE
ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО
B. E. БОГАЧЕВСЬКИЙ
335 E. 6th ST., NEW YORK 3, N. Y. — Tel. OR. 3-2484

Васе приймаються ліси на позачасний
ПРАКТИЧНИЙ ПРОФЕСІЙНИЙ КУРС
з математичних предметів.
Викладач в укр. мові з анал. термінологією достовірні до
американських потреб. Інформація дає:
Eng. K. CERKEWYCH, 350 Grove Street, Jersey City, N. J.

МУЗИЧНІ ТВОРИ
ВАСИЛЯ БЕЗКОРОВАННОГО.
На фонетичні: Спомини з гір \$0.80, Заграв мені цига-
не \$1.00. Легкі твори в ціні \$0.30. Не ходи Гриньо, Ой, ви-
шешки, Пшх до млина, Гопан, 3 тої гори, 1 цимить, Сонце
нізенько, Бог, Предвчний, Вознесіння. В ціні \$0.50.
Бандура, Рече та стогне, Верховино, Вночі пили. Діва в
сінях стояла, Ой видно мене, Ой дивина горилка, Гандя,
Ще не змерла, Ой ти дівчино заручена, Сусідка.
Замовляйте на адресу:
W. BEZKOROWAJNYJ,
354 Barnard Street, Buffalo 6, N. Y.
Гроші платяться при отриманні нот.

ВУЙКІВ І КОПЕЦЬ
ЗНАНА УКРАЇНСКА КУШНІРСКА ФІРМА
виконує на замовлення елегантні футра.
Найновіші фасони і досконалі гатунки шкурки
— це запорука задоволення нашої клієнтки.
ПРОСИМО ЗАПТИ І ПЕРЕКОНАТИСЬ!
Переробляємо всякого роду футра, — жакети,
нагортки і подібне.
Адреса фірми:
WYJIKW & KOPIEC, INC.
111-115 East 7th Street, New York 9, N. Y.
(Між 1-ю й „А“ Еваніями).
Телефон: SPing 7-8710
Крамниця відчинена кожного дня від год. 9 ранку
до 7:30 вечора, — а у четвер до год. 9 вечора.

Спорт

СЬОГОДНІ: 2:0 ДЛІА УСЬ-У.
ЗАВТРА: 2:2

БРІДЖПОРТ СВДІШ А. К.
УСК НЮ ПОРК 0:2 (0:1)

УСК: Гевко — Шмігель,
Павлюк П. — Посмітхот, Се-
рант, Підгорський Р. —
Клюків, (Гриншак), Чайківсь-
кий, Голова І, Маланчук,
Голова ІІ.
Факти: Ворота здобули —
І. хв. 0:1 Голова І, 1.88 хв. 0:2
Маланчук. Наріжники
4:3 для шведів. Невикориста-
ні ситуації: Свідші 4, УСЬ-У,
Вільні — до Св. 14, до УСЬ-У,
9. Ауті — кидали: Свідші 33,
УСК-42. Публіки 250.

Бріджпорт, Конн., 12 жовт-
ня ц. р. — Ця неділя була
переломовою в історії аме-
риканського копаного м'яча.
Сьогодні перший раз пере-
даю на телебаченні подвійну
імпреду професіоналів з „Аме-
рикан Саккер Ліг" (грати
Бруклеттен — Гішпано 7:3 і
Філадельфія Амерікенс — Нью
Йорк Амерікенс 4:3), що від-
булася на „Енкі Стедіум".
Прогрульковці та універсали
зможу оглядати цей „історич-
ний акт" на телебаченні в
клубі шведів, що творять ко-
лонію в залі моря, на
далекій окраїні Бріджпорту.

УСК Ню Йорк зробив пода-
рунок бріджпортським укра-
їнцям у формі виграної. Але
цей подарунок, на мою дум-
ку, виглядав так: в поті чола
зібрані рештки і завінені в...
газету. Цю правду висловлю-
ю не для забави з словами,
а для перестороги. Бо,
крім того, що на сьогодні
УСК з 5:1 точками і 8:3 воро-
тами провадить Національну
Лігу перед Деніш, Прагою і

У Ваших торгівців
платівками
домогайтесь
українського доповнення ч. 1
до платіжок
„СТЕЛЛА"
Награв оркестрою
Михайла Петерса.
Спів
Аліни Гузар і Носипа Хомі.

1001A Коханський — полька
1001B Ой, видно село — полька
1002A Круткі пляшки —
полька
1002B Вінок і вінчик —
полька
1003A Ой ти дівчино — вальс
1003B Проміння сонця —
коломийка
1006A На горіди малиновка —
полька
1006B Ластівка — полька
Пінока — полька
STELLA RECORDS
3176 Rochambeau Avenue,
Bronx 67, N. Y.

Понкерсом з 4:2 точками, то
вигляди на майбутнє не є
рожеві. Я все давав, даю і
буду давати перевагу мо-
лодим змагунам над „вмурова-
ними зірками", але природи
й зовсім оправданих недостач
юніорів (кондиція, гарт, до-
свід) не можуть бути надією
в далеку дорогу, що нею
вирішуватиме мистецтво Націо-
нальної Ліги. Самий сенс і
мораль спортової гри вима-
гає, щоб навіть клуб з остан-
нього місця, а не то УСЬ-У, що
саме тепер „розкошує" поси-
данням цього „вершка". Вре-
шт, „святі горілки" не ліп-
лять". В автобусі, по дорозі
Бріджпору, О. Ванас (який
дескваліфікований до січня
1953 року, але, не зважаючи
на те, з задоволенням присутній
справах УСЬ-У і кожної з
боти тренує з юніорами) ви-
словив думку, що бажання є
більше від вміня. Ці слова
найкраще характеризують
дотепершній успіх УСЬ-У.
Вони мусять характеризувати
майбутні успіхи, бо кондиція
прийде з фізичною справою,
гарт і досвід з числом зма-
гань, але бажання приходять
тільки з бажаннями.

Як епілог, слово до „вір-
них" УСЬ-У: в неділю, 19-го
жовтня ц. р. приходить на
площу УСЬ-У (Ганте Пойнт
Стедіум), де УСЬ обіцяє роз-
громити на „прах і крах" Де-
ніш С. К.

БЛЮ-ВАЙТ ГАТНІ Ю. —
УСК юніорі 1:0 (0:0)

Свою другу гру наші юніо-
ри в складі: Мельниченко,
Заяць, Козольський, Дядів,
Надвайко, Гаврилюк, Шмо-
толаха, Коваленко, Лектей
Васильевич, Кісілько, Луци-
шин, Олійник програли до
німців з вини воротаря. На
думку менеджера юніорів С.
Кравченко, дружина „по-

правила" від часу своєї
першої гри з греками. УСЬ-
Юніорі мали більше з гри.
С всі підстави сподіватися
від наших юніорів багато до-
брого футболу.

Роман Лисняк.

ЗАГАДКОВИЙ СТАРТ СІЧІ
ЕЛІЗАБЕТ.

ПІТЕРСОН ІНДІПЕНДЕНС
— СІЧ 1:1 (0:0).

БАНОН А. К. — СІЧ 2:2 (2:0).

Мистецькі змагання Ліги
Стейту Нью Джерсі. Перший
протиник, це команда з низь-
муниторичної табелі, другий
— цюгоричний кандидат на
першуна, в якого краках
грають буви професіонали.
По цих вислідах справді важ-
ко устояти за яке місце в
Лізі змагатиметься Січ. Може
й посягне по звання першу-
на, коли брати під увагу ли-
ше вислід із Байону, але ці
початкові змагання не дають
жодного запевнення про це.
Січ має молодих надійних
копунів. Тут же одне „але".
Січовикам все ще бракує
картності на грици, та біль-
шої співпраці поодиноких
змагунів, які напевно мають
добре опановані м'яч, але
тактично заводять.

Ворота для Січі добули: в
першій зустрічі Федішин, в
другій Лютак 2.

УСК СІЧ одержав на кори-
стування в цьому сезоні дуже
гарне нове грище, Prothe
Field, що знаходиться в неда-
лекому сусідстві Українсько-
го Нар. Дому, та біля станції
Центральної Залізничної в Елі-
забеті. На цьому грици вже
наступної неділі відбудуться
перші в Елізабеті мистецькі
змагання із минулорічними
першунотом Ліги Нью Джерсі.
С. К. МАРІТМО.

В. С.

УВАГА!!!
TELEFUNKEN
всесвітньої слави німецький
радіо-апарат — ціна \$178.50
Повідомилимо Шан. читачів, що наша фірма знову
отримала довго очікувані радіо апарати
„TELEFUNKEN"
останній модель спеціально збудований на короткі хвилі.
„Чудовий, розкішний, з червоного дерева (магнісий)
радіоапарат, викликається багатством тону і чим
апаратом можна слухати всі більші радіо станції світу.
НА КРЕДИТ ПРОДАЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО В СКЛАДІ.
Поза Нью Йорк і New Jersey виключно за готівку, або
за післяплатою C.O.D.
На бажання висилається проспекти цих апаратів.
Зголошуйтеся особисто. В крамниці порозумітесь
по-українськи.
Universal Watch, Jewelry & Radio Co.
Н. ПІКЕНС, власник.
201 East 14th Street, New York, N. Y.
(вдалу біля Третьої евані)
Тел. GRamercy 3-2420.
Докладні інформації про цю фірму подає укр. радіо-
програма п. Мельника від 7-8 вечора в четвер і 7-8
рано в неділю 1480 kc. WBNX — неділя від 10:15 до 11;
WVRL — субота 3:30 до 4 і середня 10 до 10:30 ввечері.

УКРАЇНСКА ФУТРИНА
РОБІТНЯ В НЮ ЙОРКУ
Roman KUSSOFF
41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6th Ave.)
NEW YORK CITY
Коли задумате справити нове футро, перемод-
лювати, наравити, або дати до схову, так поради-
теся в цій справі з досвідченим шкірконом Романом
Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро,
джакет чи ковчир були зроблені по найновішим
фасонам, солідно та з найкращих матеріалів.
Ціни приступні.
Інформація на телефон: PLaza 9-4238.

ТАРЗАН, ч. 2936. Дружній ворог.

„М. Люнг", наказувала
Мералю, „вмісти в'язнів у Ру-
танга, начальника людей віг
слонів. Якщо вони втечуть,
він згине у вогнях Коруп!"
„Приведи жінку, Вонг Та-
ю", кликала вона, „вона слу-
житиме мені аж до дня, коли
Тарзан згине з руки М. Люн-
га".
„В присутності Мералі",
поспішно шептав Вонг, „про-
довжуй відноситися до мене
як до ворога. Я ще мушу вря-
тувати тебе і наших прияте-
лів!"

ЧЕРНИК (Дітройт) — ОРЛІК 3:1 (0:0).

Клівленд. — Спортове свя-
то Орлика 11 і 12 жовтня ви-
шло далекою скромністю. Як
заповідалося. Спортивні Бо-
фала й Лорейну не приїхали,
тільки невтомний „Стасьо".
Кравчишин привіз свої три
„дивизії" з Дітройту.
В суботу Орлик переміг го-
стей у пінгпонгу 7:1 і в во-
лейболі (відбиванні) 16:14.
16:14. Після того відбулися
спортивні вечорини.

Перед недільними змаган-
нями в футболі обидві дру-
жини обмінялися пропам'я-
тними прапорами. Сама гра,
в якій рішальний голос ма-
в вітер, у першій половині дала
орликам змогу здобути
вику, як Юніон Стейшин.
перемогу — але їхній напад
доказав чуда й не здобув
ні одних воріт. А в другій по-
ловині прийшла з своїм чу-
дом ще й дефанзива: її про-
гульки вперед відслонили по-
ле для ружливого нападу го-
стей, а дві „геніяльні" подачі
звзд, воротарів, дали гостям
два даровані голи. При тре-
тьому орликівські тилковики
пасивно наріжника здобували
їхні ворота.

Черник — незвичайно сим-
патична молода дружина.
Гендікеп дрібною росту й ва-

ДЛЯ УСПОКОЄННЯ ДЕЯКИХ
БОЛІВ
РЕВМАТИЗМУ
АБО
НЕВРАЛГІЇ

АНТРО таблички надіються
на пробу.
Чи можете у спокої в дечім
болі РЕВМАТИЗМУ або НЕ-
ВРАЛГІЇ? Винайдіть це самі
для себе без жадного ризику.
Випишіть оце повідомлення до
KINGSLY CO., Box 415, Dept. 13,
Peekskill, N. Y., а звідти виш-
лють вам поштою багато чудових
табличок АНТРО, за які ви
заплатите поштареві \$3.00, а до
того копії післяплати за до-
ставу. Якщо, після зажиття цих
табличок згідно з вказівками,
ви не зможете написати, що це
вам допомогло на ваші болі, то
вам звернуть усі ваші гроші на
наше бажання. Отже не терпіть
довше, не спробуйте зажити
АНТРО.

Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

ЗНОВУ ВІДКРИТИ!
GLENN'S RESTAURANT & BAR
219 Second Avenue, near 14th St., Tel. GR. 3-9865
БУВШИЙ „RUSSIAN INN"
А. ТОДЕР
з своєю континентальною
оркестрою.
(Румби, самби, польки, фокстроти, народні танки)
Н. ДОНЦОВ
куплетист і гармоніст.
СМАЧНА КУХНЯ
ПРИХОДЬТЕ ПОТАНЦОВАТИ СЬОГОДНІ ВЕЧОМ!
Властитель — ТОМАС ГЛЕНН

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

гі гості надолужують вели-
кою ружливістю. Найкращі:
старий стратег Савка, Край-
ник Кашний, Кручак і воро-
тар. Пункти здобули: Кіналь
(2) Кручак — для Орлика
Петрина (очевидно, з одинад-
цятки).
В закінчення — шось із
звичайного права: клівленд-
ці могли прийняти гостей де-
що гостинніше. Чому зустріч
двох українських дружин —
і то перша для Орлика! —
не має ляміти в гостей най-
кращих вражень?..
оНо.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во
„Дністер", від. 430 подає своїм
членам до відомо, що побір
складок за жовтень, відбудеться
в неділю, 19. жовтня ц. р., в
год. від 1. до 2. в Укр. Клубі,
при 847 N. Franklin St. При цю-
м просямо наших членів до
вплати датків на сплату осолі
Союзу і датків „Національ-
ного Фонду", які побирати бу-
дуть одночасно з забезпече-
нням ринками. — О. Бакай,
секр.

Читайте українські книжки
і газети, бо часте читання
веде до просвіти, а просвіта —
це сила!

Спробуємо людей
з усіх країн.

СКІТАЛЬЦІ в Англії, Франції
і т. п. можуть ПРИЙМАТИ
СКОРПІ. Робимо для них
Афідавіти 3-С.

ПРОДАЄМО БІЛЕТИ на
КОРАБЛІ І ЛІТАКИ.

На ВІЗДІ НА НІМЕЧЧИНІ
для НЕ-ГОРОЖАН виробляємо
Пермити і Німецькі Візи. Спро-
ваджуємо НАРЕЧЕНИХ з Ні-
меччини в Англії.

ВИСИЛАЄМО до ПОЛІЦІЇ
ПАЧКИ І ЛІКАРСТВА.

АСЕКУРАСМО від вогню Ме-
ді і Окежу.

Е. ВІТКОВСЬКИЙ, Нотар

E.S. WITKOWSKI
130 East 7th St.
NEW YORK, N. Y.

Більше Аве. А. Тел. OR. 4-3652
НАЙСТАРШЕ БЮРО.

Адреса _____

Місцевість _____

Стейт _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Гля. _____

Читайте українські книжки
і газети, бо часте читання
веде до просвіти, а просвіта —
це сила!

ОКУЛИСТ

ВСІЯКІ АБОРОВО ОЧЕН
лікує спеціаліст — окулист
Д-Р ОСНІП ЖАНБЕР
Година прийняття:
середня, субота 10-12 рано
поселілок, середня, п'ятниця
6:00 — 8:00 ввечері.
35 East 7th St., New York City
Tel. OR. 4-8038

ЮВЕЛІР

CHARLES & CHARLES
191 Ave. B, Corner 12th St.
New York 9, N. Y.
Telephone: CA. 8-1889
Година прийняття: від 1905 р.
Агенція на гарні